

Poland-Katowice: Aerial forest-firefighting services**OJ S 73/2020 14/04/2020****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach

National registration number: NIP 634-025-79-13

Postal address: ul. św. Huberta 43/45

Town: Katowice

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 40-543

Country: Poland

Contact person: Dawid Pasternak

E-mail: dawid.pasternak@katowice.lasy.gov.pl

Telephone: +48 326094543

Fax: +48 326094503

Internet address(es):

Main address: <http://www.katowice.lasy.gov.pl/regionalna-dyrekcja-lp>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługi lotnicze na terenie Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020.

Reference number: RR.270.2.1.2020

II.1.2. Main CPV code

60442000 Aerial forest-firefighting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi lotnicze na terenie Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020.
Nazwy i kody Wspólnego Słownika Zamówień:

- 60442000-8 Usługi gaszenia pożarów lasów z powietrza,
 - 75251120-7 Usługi ochrony przeciwpożarowej lasów,
 - 60441000-1- Usługi natryskiwania z powietrza.
- Usługi będą realizowane na terenie RDLP w Katowicach.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 343 140,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

75251120 Forest-firefighting services, 60441000 Aerial spraying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Głównie miejsce lub lokalizacja realizacji: Zasięg terytorialny Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach.

II.2.4. Description of the procurement

Usługi lotnicze na terenie Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020. Usługa świadczona będzie przez 4 samoloty typu „Dromader” stacjonujące w 4 Leśnych Bazach Lotniczych w zakresie godzinowym po 100 godzin na statek powietrzny(4 x 100 godz. = 400 godz.)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Podstawa prawna: art. 66 oraz art. 67 ust. 1 pkt 6 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych(tekst jednolity: Dz.U. z 2019 r. poz. 1843 ze zmianami).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the directive

Explanation:

W 2019 roku Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych (z upoważnienia m. in. Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach) wszczęła postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego pn: „Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020–2021” (ogłoszenie o zamówieniu w DUUE nr [2019/S 194-471954](#)). Zamówienie podzielone było na części, z których części 3 (czarter samolotów typu „Dromader”) i 4 (czarter śmigłowców gaśniczych) dotyczyły lasów RDLP w Katowicach. W obydwu przypadkach postępowanie zostało unieważnione ze względu na znaczne przekroczenie kwot przewidzianych na sfinansowanie zadania.

W związku z powyższym w roku 2020 Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych wszczęła ponowne postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego pn.: „Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020”(ogłoszenie o zamówieniu w DUUE nr [2020/S 008-014175](#)). Zamówienie podzielone było na części, z których części 3 (czarter samolotów typu „Dromader”) i 4 (czarter śmigłowców gaśniczych) dotyczyły lasów RDLP w Katowicach. W części numer 3 zamówienie zostało unieważnione ze względu na przekroczenie kwoty przewidzianej na sfinansowanie zadania.

W związku z powyższym w celu zapewnienia właściwej ochrony ppoż. lasów RDLP w Katowicach niezbędne jest zabezpieczenie usługi gaszenia samolotami gaśniczymi na większości terenu RDLP w Katowicach. W związku z ciągle wzrastającym w okresie wiosennym zagrożeniem pożarowym przeprowadzenie postępowania w trybie podstawowym nie zapewni odpowiedniego zabezpieczenia lasów w czasie największego zagrożenia pożarami.

W 2019 roku Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych (z upoważnienia m. in. Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach) udzieliła umowę nr EZ.271.1.6.2019 z dnia 6 lutego 2019 r. firmie Airbus Poland S.A. z siedzibą: 00-971 Warszawa, al. Krakowska 110/114 zamówienia publicznego w wyniku rozstrzygnięcia postępowania przetargowego pn: „Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2019” (ogłoszenie o udzieleniu zamówienia [2019/S 037-083623](#)). Zamówienie podzielone było na części, z których części 3 i 4 dotyczyła RDLP w Katowicach.

W związku z powyższym proponuje się udzielenie zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Prawa zamówień Publicznych, do części nr 3 i 4 zamówienia udzielonego w 2019 roku przez Dyrekcję Generalną Lasów Państwowych temu samemu Wykonawcy.

Po dokonanej analizie zakresu i wartości planowanego zamówienia stwierdzono, że wartość zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6, wyniesie 100 % części 3 i 100 % części 4 zamówienia podstawowego, które było przewidziane w zamówieniu podstawowym i zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 Prawa zamówień publicznych jest powtórzeniem podobnych usług.

Zamówienie podstawowe zostało udzielone w trybie przetargu nieograniczonego, a zamówienie, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6, było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu oraz SIWZ dla zamówienia podstawowego i jest zgodne z przedmiotem zamówienia podstawowego oraz całkowita wartość tego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu jego wartości.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 050-119428](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Usługi lotnicze na terenie Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Airbus Poland S.A.

Postal address: Al. Krakowska 110/114

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-941

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 343 140,00 PLN

Total value of the contract/lot: 3 460 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

W 2019 roku Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych (z upoważnienia m. in. Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach) wszczęła postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego pn: „Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020–2021” (ogłoszenie o zamówieniu w DUUE nr [2019/S 194-471954](#)). Zamówienie podzielone było na części, z których części 3 (czarter samolotów typu „Dromader”) i 4 (czarter śmigłowców gaśniczych) dotyczyły lasów RDLP w Katowicach. W obydwu przypadkach postępowanie zostało unieważnione ze względu na znaczne przekroczenie kwot przewidzianych na sfinansowanie zadania.

W związku z powyższym w roku 2020 Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych wszczęła ponowne postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego pn.: „Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020”(ogłoszenie o zamówieniu w DUUE nr [2020/S 008-014175](#)). Zamówienie podzielone było na części, z których części 3

(czarter samolotów typu „Dromader”) i 4 (czarter śmigłowców gaśniczych) dotyczyły lasów RDLP w Katowicach. W części numer 3 zamówienie zostało unieważnione ze względu na przekroczenie kwoty przewidzianej na sfinansowanie zadania.

W związku z powyższym w celu zapewnienia właściwej ochrony ppoż. lasów RDLP w Katowicach niezbędne jest zabezpieczenie usługi gaszenia samolotami gaśniczymi na większości terenu RDLP w Katowicach. W związku z ciągle wzrastającym w okresie wiosennym zagrożeniem pożarowym przeprowadzenie postępowania w trybie podstawowym nie zapewni odpowiedniego zabezpieczenia lasów w czasie największego zagrożenia pożarami.

W 2019 roku Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych (z upoważnienia m. in. Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach) udzieliła umową nr EZ.271.1.6.2019 z dnia 6 lutego 2019 r. firmie Airbus Poland S.A. z siedzibą: 00-971 Warszawa, Al. Krakowska 110/114 zamówienia publicznego w wyniku rozstrzygnięcia postępowania przetargowego pn: „Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2019” (ogłoszenie o udzieleniu zamówienia [2019/S 037-083623](#)). Zamówienie podzielone było na części, z których części 3 i 4 dotyczyła RDLP w Katowicach.

W związku z powyższym proponuje się udzielenie zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Prawa zamówień Publicznych, do części nr 3 i 4 zamówienia udzielonego w 2019 roku przez Dyrekcję Generalną Lasów Państwowych temu samemu Wykonawcy.

Po dokonanej analizie zakresu i wartości planowanego zamówienia stwierdzono, że wartość zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6, wyniesie 100 % części 3 i 100 % części 4 zamówienia podstawowego, które było przewidziane w zamówieniu podstawowym i zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 Prawa zamówień publicznych jest powtórzeniem podobnych usług.

Zamówienie podstawowe zostało udzielone w trybie przetargu nieograniczonego, a zamówienie, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6, było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu oraz SIWZ dla zamówienia podstawowego i jest zgodne z przedmiotem zamówienia podstawowego oraz całkowita wartość tego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu jego wartości.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 22-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224588740

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Informacje na temat terminów składania odwołań opisane zostały w dziale VI ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 22-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224588740

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/04/2020